

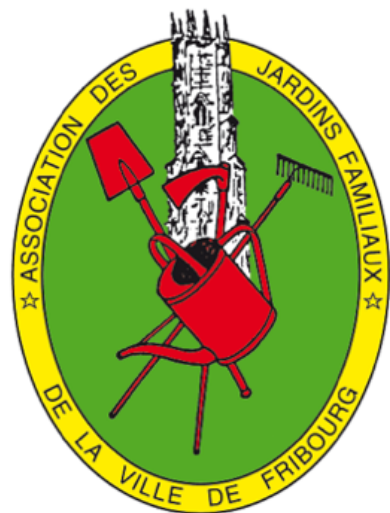
Inscription à l'AG de l'AJFFE
Anmeldung GV Gartenverein

Talon réponse à renvoyer jusqu'au 28 février 2017
Antworttalon bis am 28. Februar 2017
zurücksenden

Affranchir
SVP

Association des Jardins familiaux
de Fribourg et environs
c/o Numa Courvoisier, Secrétaire
Joseph Reichlen 2
1700 Fribourg

75ème anniversaire
75. Jubiläum



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GENERALVERSAMMLUNG

18.03.2017



IAG Grangeneuve

Assemblée générale de l'AJFFE

Generalversammlung des Gartenvereins

Institut agricole de Grangeneuve
Bâtiment R, Aula Paul Bourqui
Route de Grangeneuve 31, 1725 Posieux
Samedi/Samstag 18.03.2017

* Le procès-verbal est disponible sur
place dès 9h00 ou dès le 1er mars
sous: www.jardins-fribourg.ch

* Das Protokoll ist vor Ort ab 9:00 oder
ab den 1. März unter:
www.jardins-fribourg.ch verfügbar

PROGRAMME

- 9:00 Accueil avec café-croissant / *Empfang mit Kaffee und Gipfeli*
- 9:30 Choeur d'enfant / *Kinderchor Les Marmousets*
- 10:00 Ouverture de l'AG / *Eröffnung der GV*
Message des Autorités / *Botschaft der Behörden*
Nomination des scrutateurs, adoption de l'ordre du jour et du procès-verbal*
*Stimmzählerwahl, Genehmigung der Traktanden und des Protokolls**
Rapport annuel et perspectives/ *Jahresbericht und Ausblick*
Comptes 2016 et Budget 2017 / *Rechnung 2016 und Budget 2017*
Démissions, élections, membres d'honneur / *Austritte, Wahlen, Ehrenmitglieder*
Divers, fin de l'AG / *Varia, GV-Schluss*
- Pause*
- 11:45 Un sol fécond est un sol vivant / *Ein fruchtbarer Boden muss lebendig sein*
M. Jacques Maillard, horticulteur, enseignant / *Gärtner und Lehrer*
- 12:15 Apéritif / *Aperitif*
- 12:45 Repas de fête / *Festessen*

Menu

(10.-/personne, tout compris)

Tomme panée sur nids de salade

Sauté de boeuf grand-mère OU Filets de truite meunière

Pommes de terre et légumes du marché

Meringues et crème double de Grangeneuve

La Bourgeoisie de Fribourg offre tous les vins

18 mars 2017

Assemblée générale de l'AJFFE

Generalversammlung des Gartenvereins

- Je participe à l'AG et au repas. Je m'acquitte sur place de 10.- /pers.
Ich nehme an der GV und am Essen teil. Ich zahle vor Ort 10.-/Pers.
- Je participe uniquement à l'AG et à l'apéritif
Ich nehme nur an der GV und am Aperitiv teil
- Je viens accompagné (2 pers. max / jardin) - *Ich bin begleitet (max 2 Pers. / Garten)*
- Menu viande – Essen mit Fleisch Menu poisson – Essen mit Fisch

Nom/Name _____

Prénom/Vorname _____

Secteur/Sektor _____ N° Essert/Gartennr _____

E-Mail _____

**INSCRIPTION OBLIGATOIRE
ANMELDUNG ERFORDER-**

Merci de retourner ce talon d'inscription jusqu'au 28 février au plus tard.
Tu peux également t'inscrire par courriel à: numa.courvoisier@hotmail.com
Bitte Antworttalon bis spätestens am 28. Februar zurücksenden
Du kannst dich auch per E-Mail anmelden : numa.courvoisier@hotmail.com